

# WILH. PUTSCH



MARKE  
HUNDEHÜTTE  
Gegründet 1867



## HANDSÄGEN UND ZUBEHÖR HANDSAWS AND ACCESSORIES





## Zugsäge „Quick Pull 265“ · Pullsaw „Quick Pull 265“



Blattaufnahme

Pistolengriffgriff, auswechselbares, rostfreies Sägeblatt, dreiseitig geschliffene Verzahnung für präzise, saubere Schnitte in Weichholz, Hartholz sowie PVC.

Pistol handle, blade of stainless steel, replaceable blade. Teeth, triply sharpened for clean and accurate cuts in hard wood, soft wood, and PVC.

|         | Art.-No.    | Verzahnung<br>teeth · dents |                  | Abmessung<br>dimension          |
|---------|-------------|-----------------------------|------------------|---------------------------------|
|         |             | mm                          | ZpZ / tpi / d.p. |                                 |
| No. 700 | 36700 00000 | 1,6                         | 16               | 265 mm x 0,6 mm / 10"           |
| No. 111 | 36111 00000 |                             |                  | Ersatzblatt / Replacement blade |

## Zimmermannssäge „SPEEDY – super scharf“ · Carpenter-Saw „SPEEDY – super sharp“



Blattaufnahme

Kunststoffheft, auswechselbares, rostfreies Sägeblatt, dreiseitig geschliffene Verzahnung, für präzise, saubere Schnitte in Weichholz, Hartholz sowie PVC.

Handle of plastic, replaceable stainless steel blade, triple edge ground teeth, precise and clean cut in wood and plastics.

|         | Art.-No.    | Verzahnung<br>teeth · dents |                  | Abmessung<br>dimension          | ref. Takagi<br>No. |
|---------|-------------|-----------------------------|------------------|---------------------------------|--------------------|
|         |             | mm                          | ZpZ / tpi / d.p. |                                 |                    |
| No. 100 | 36100 00000 | 1,8                         | 14               | 300 mm/12 inch                  | 10-2312            |
| No. 101 | 36101 00000 |                             |                  | Ersatzblatt / Replacement blade | 01-2312            |

## Verkaufsbox - 12 Stück

## Sales-Box - 12 Pieces

12 x No. 100

|            | Art.-No.    | Verzahnung<br>teeth · dents |                  | Abmessung<br>dimension |
|------------|-------------|-----------------------------|------------------|------------------------|
|            |             | mm                          | ZpZ / tpi / d.p. |                        |
| No. 100/12 | 36100 00012 | 1,8                         | 14               | 300 mm/12 inch         |



## Feinschnittssäge „SPEEDY – super scharf“ · Dovetail Saw „SPEEDY – super sharp“

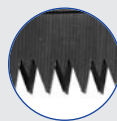


Blattaufnahme

Kunststoffheft, auswechselbares, rostfreies Sägeblatt, dreiseitig geschliffene Verzahnung, für präzise, saubere Schnitte in Weichholz, Hartholz sowie PVC.

Handle of plastic, replaceable stainless steel blade, triple edge ground teeth, precise and clean cut in wood and plastics.

|         | Art.-No.    | Verzahnung<br>teeth · dents |                  | Abmessung<br>dimension          | ref. Takagi<br>No. |
|---------|-------------|-----------------------------|------------------|---------------------------------|--------------------|
|         |             | mm                          | ZpZ / tpi / d.p. |                                 |                    |
| No. 200 | 36200 00000 | 1,5                         | 17               | 270 mm/10.6 inch                | 10-2410            |
| No. 201 | 36201 00000 |                             |                  | Ersatzblatt / Replacement blade | 01-2410            |

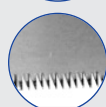

**Garten- und Mehrzwecksäge „SPEEDY – super scharf“ · Gardeners' and Multi-Purpose Saw „SPEEDY – super sharp“**


Blattaufnahme

Kunststoffheft, zusammenklappbar, auswechselbares, rostfreies Sägeblatt, dreiseitig geschliffene Verzahnung für präzise, saubere Schnitte in Weichholz, Grünholz, Hartholz sowie PVC.

Handle of plastic, replaceable stainless steel blade, triple edge ground teeth, precise and clean cut in wood and plastics.

|         | Art.-No.    | Verzahnung<br>teeth · dents |                  | Abmessung<br>dimension          | ref. Takagi<br>No. |
|---------|-------------|-----------------------------|------------------|---------------------------------|--------------------|
|         |             | mm                          | ZpZ / tpi / d.p. |                                 |                    |
| No. 300 | 36300 00000 | 2,8                         | 9                | 195 mm / 7.8 inch               | 10-5427            |
| No. 301 | 36301 00000 |                             |                  | Ersatzblatt / Replacement blade | 01-5427            |

**Universalsäge „SPEEDY – super scharf“ · Pullsaw „SPEEDY – super sharp“**


Blattaufnahme

doppelt verzahnt · toothed on both sides

Kunststoffheft, auswechselbares, rostfreies doppelverzahntes Sägeblatt, dreiseitig geschliffene Verzahnung, für präzise, saubere Schnitte in Weichholz, Hartholz sowie PVC.

Plastic handle, replaceable stainless steel blade, toothed on both sides, triple edge ground teeth, precise and clean cut in wood and plastics.

|         | Art.-No.    | Verzahnung<br>teeth · dents |                  | Abmessung<br>dimension          | vgl. Takagi<br>No. |
|---------|-------------|-----------------------------|------------------|---------------------------------|--------------------|
|         |             | mm                          | ZpZ / tpi / d.p. |                                 |                    |
| No. 400 | 36400 00000 | 2,8 / 1,3                   | 9 / 19           | 240 x 0,6 mm / 9.5"             | 10-2440            |
| No. 401 | 36401 00000 |                             |                  | Ersatzblatt / Replacement blade | 01-2440            |

**Zimmermannssäge XL „SPEEDY – super scharf“ mit geschlossenem Heft · Carpenter-Saw XL „SPEEDY – super sharp“ with closed handle**


Blattaufnahme

Geschlossenes Kunststoffheft, auswechselbares, rostfreies Sägeblatt, dreiseitig geschliffene Verzahnung, für präzise, saubere Schnitte in Weichholz, Hartholz sowie PVC.

Closed plastic handle, replaceable stainless steel blade, triple edge ground teeth, precise and clean cut in wood and plastics.

|         | Art.-No.    | Verzahnung<br>teeth · dents |                  | Abmessung<br>dimension          | vgl. Takagi<br>No. |
|---------|-------------|-----------------------------|------------------|---------------------------------|--------------------|
|         |             | mm                          | ZpZ / tpi / d.p. |                                 |                    |
| No. 500 | 36500 00000 | 2,5                         | 10               | 380 x 0,6 mm / 15"              | 11-2415            |
| No. 501 | 36501 00000 |                             |                  | Ersatzblatt / Replacement blade | 01-2415G           |

**Zimmermannssäge „SPEEDY – super scharf“ mit geschlossenem Heft · Carpenter-Saw „SPEEDY – super sharp“ with closed handle**


Blattaufnahme

Geschlossenes Kunststoffheft, auswechselbares, rostfreies Sägeblatt, dreiseitig geschliffene Verzahnung, für präzise, saubere Schnitte in Weichholz, Hartholz sowie PVC.

Closed plastic handle, replaceable stainless steel blade, triple edge ground teeth, precise and clean cut in wood and plastics.

|         | Art.-No.    | Verzahnung<br>teeth · dents |                  | Abmessung<br>dimension          |  |
|---------|-------------|-----------------------------|------------------|---------------------------------|--|
|         |             | mm                          | ZpZ / tpi / d.p. |                                 |  |
| No. 160 | 36160 00000 | 1,8                         | 14               | 300 x 0,6 mm / 12"              |  |
| No. 101 | 36101 00000 |                             |                  | Ersatzblatt / Replacement blade |  |



## Garten-Mehrzwecksäge „SPEEDY – super scharf“ mit geschlossenem Heft · Gardening/Pruning Saw „SPEEDY – super sharp“ with closed handle



Blattaufnahme

Geschlossenes Kunststoffheft, auswechselbares, rostfreies Sägeblatt, dreiseitig geschliffene Verzahnung, für präzise, saubere Schnitte in Grünholz, Hartholz sowie PVC.

Closed plastic handle, replaceable stainless steel blade, triple edge ground teeth, precise and clean cut in wood and plastics.

|         | Art.-No.    | Verzahnung<br>teeth · dents |                  | Abmessung<br>dimension          |
|---------|-------------|-----------------------------|------------------|---------------------------------|
|         |             | mm                          | ZpZ / tpi / d.p. |                                 |
| No. 360 | 36360 00000 | 2,8                         | 9                | 300 x 0,6 mm / 12"              |
| No. 361 | 36361 00000 |                             |                  | Ersatzblatt / Replacement blade |

## Zugsäge Classic „KATABA“ · Pull Saw Classic



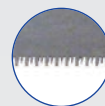
Blattaufnahme

Rattangriff, auswechselbares, rostfreies Sägeblatt, dreiseitig geschliffene Verzahnung für präzise, saubere Schnitte in Weichholz, Hartholz sowie PVC.

Traditional rattan handle, blade of stainless steel, replaceable blade. Teeth, triply sharpened for clean and accurate cuts in hard wood, soft wood and PVC.

|         | Art.-No.    | Verzahnung<br>teeth · dents |                  | Abmessung<br>dimension          |
|---------|-------------|-----------------------------|------------------|---------------------------------|
|         |             | mm                          | ZpZ / tpi / d.p. |                                 |
| No. 110 | 36110 00000 | 1,6                         | 16               | 265 mm x 0,6 mm · 10"           |
| No. 111 | 36111 00000 |                             |                  | Ersatzblatt / Replacement blade |

## Zugsäge Classic „DOZUKI 240“ · Pull Saw Classic



Blattaufnahme

Rattangriff, auswechselbares, rostfreies Sägeblatt, 3-fach geschliffene, impulsgehärtete Verzahnung für extrem lange Standzeiten und präzise, saubere Schnitte in Hart- und Weichholz. Bevorzugt quer zur Faser einzusetzen.

Traditional rattan handle, blade of stainless steel, replaceable blade. Impulse-hardened teeth, triply sharpened for long lifetime. For clean and accurate cuts in hard and soft wood, especially for cuts across the grain.

|         | Art.-No.    | Verzahnung<br>teeth · dents |                  | Abmessung<br>dimension          |
|---------|-------------|-----------------------------|------------------|---------------------------------|
|         |             | mm                          | ZpZ / tpi / d.p. |                                 |
| No. 210 | 36210 00000 | 1,3                         | 20               | 240 mm x 0,6 mm · 9,5"          |
| No. 211 | 36211 00000 |                             |                  | Ersatzblatt / Replacement blade |

## Zugsäge Classic „DOZUKI MINI“ · Pull Saw Classic



Blattaufnahme

Rattangriff, auswechselbares, rostfreies Sägeblatt, handliche Säge, mit 3-fach geschliffener, impulsgehärteter Verzahnung, für kleinere und feine Arbeiten und Einstiche hauptsächlich quer zur Faser.

Traditional rattan handle, blade of stainless steel, replaceable blade. Handy saw with impulse-hardened teeth, triply sharpened for small and fine cuts mainly across the grain.

|         | Art.-No.    | Verzahnung<br>teeth · dents |                  | Abmessung<br>dimension          |
|---------|-------------|-----------------------------|------------------|---------------------------------|
|         |             | mm                          | ZpZ / tpi / d.p. |                                 |
| No. 310 | 36310 00000 | 1,3                         | 20               | 150 mm / 380 mm x 0,6 mm · 6"   |
| No. 311 | 36311 00000 |                             |                  | Ersatzblatt / Replacement blade |




**Zugsäge Classic „RYOBI 240“ · Pull Saw Classic**


Blattaufnahme

Rattangriff, auswechselbares, rostfreies Sägeblatt, handliche Säge, universalsäge mit doppelverzahntem Sägeblatt für tiefe Schnitte quer (20 ZpZ) und längs (8 ZpZ) zur Faser. Impulsgehärtete Verzahnung für extrem lange Standzeiten und präzise, saubere Schnitte in Hart- und Weichholz.

Traditional rattan handle, replaceable blade of stainless steel. All-round pull-saw toothed on both sides for deep cuts across (20 tpi) and along (8 tpi) the grain. Impulse-hardened teeth, triply sharpened for long lifetime. For clean and accurate cuts in hard and soft wood.

|         | Art.-No.    | Verzahnung<br>teeth · dents |                  | Abmessung<br>dimension          |
|---------|-------------|-----------------------------|------------------|---------------------------------|
|         |             | mm                          | ZpZ / tpi / d.p. |                                 |
| No. 410 | 36410 00000 | 1,2 / 3,2                   | 20 / 8           | 240 mm x 0,6 mm · 9,5"          |
| No. 411 | 36411 00000 |                             |                  | Ersatzblatt / Replacement blade |

**Zugsäge Classic „DOZUKI TENON“ · Pull Saw Classic**


Rattangriff mit rostfreiem Sägeblatt, 3-fach geschliffene, impulsgehärtete Verzahnung für extrem lange Standzeiten und präzise, saubere Schnitte in Hart- und Weichholz. Feinste Schnitte, bevorzugt quer zur Faser einzusetzen. Verlängerter Rücken für erhöhte Blattstabilität und Laufruhe.

Traditional rattan handle, blade of stainless steel. Impulse-hardened teeth, triply sharpened for long lifetime. For clean and accurate cuts in hard and soft wood, especially for cuts across the grain. Extended back for high blade stability and smoothness.

|         | Art.-No.    | Verzahnung<br>teeth · dents |                  | Abmessung<br>dimension |
|---------|-------------|-----------------------------|------------------|------------------------|
|         |             | mm                          | ZpZ / tpi / d.p. |                        |
| No. 510 | 36510 00000 | 1,4 mm                      | 20               | 240 mm / 9,5"          |

**KATABA Classic (zusammenklappbar) · KATABA Classic (folding)**


Blattaufnahme

KATABA Classic, zusammenklappbar, mit Soft-Grip Heft, dreifach geschliffene Japanverzahnung. Verzahnung für präzise, saubere Schnitte in Weichholz, Hartholz sowie PVC.

Conically ground sharpened, KATABA Classic, folding, with Soft-Grip Handle, triply grinded Japanese style teeth. Teeth, triply sharpened for clean and accurate cuts in hard wood, soft wood, and PVC.

|         | Art.-No.    | Verzahnung<br>teeth · dents |                  | Abmessung<br>dimension          |
|---------|-------------|-----------------------------|------------------|---------------------------------|
|         |             | mm                          | ZpZ / tpi / d.p. |                                 |
| No. 120 | 36120 00000 | 1,75                        | 16               | 265 x 0,6 mm                    |
| No. 111 | 36111 00000 |                             |                  | Ersatzblatt / Replacement blade |

**KARIWAKU Mighty (zusammenklappbar) · KARIWAKU Mighty (folding)**


Blattaufnahme

KARIWAKU Mighty, zusammenklappbare Garten-Säge, mit Soft-Grip Heft, dreifach geschliffene Japanverzahnung für präzise, saubere Schnitte in Weichholz, Grünholz, Hartholz sowie PVC.

KARIWAKU Mighty, folding, pruning saw with Soft-Grip Handle, triply grinded Japanese style teeth, precise and clean cut in wood and plastics.

|         | Art.-No.    | Verzahnung<br>teeth · dents |                  | Abmessung<br>dimension          |
|---------|-------------|-----------------------------|------------------|---------------------------------|
|         |             | mm                          | ZpZ / tpi / d.p. |                                 |
| No. 130 | 36130 00000 | 2,72                        | 9                | 270 x 0,9 mm / 10,6"            |
| No. 131 | 36131 00000 |                             |                  | Ersatzblatt / Replacement blade |



## Kataba Kariwaku 330



Rückenlose KATABA-Säge mit feststehendem Soft-Grip-Heft. Starkes, robustes Blatt für tiefe und oberflächenbündige Schnitte, quer und diagonal zur Faser. 3-fach geschliffene „Japan-Verzahnung“. Schränkung 1,20 mm, Gesamtlänge mit Heft: 705 mm

KATABA-handsaw with fixed Soft-Grip-handle. Strong, robust blade for deep and flush cuts, cross and diagonally the grain. Triple grinded tooththing "Japanese style". Setting 1,20 mm, overall length 705 mm.

|         | Art.-No.    | Verzahnung<br>teeth · dents |                  | Abmessung<br>dimension          |
|---------|-------------|-----------------------------|------------------|---------------------------------|
|         |             | mm                          | ZpZ / tpi / d.p. |                                 |
| No. 140 | 36140 00000 | 2,8                         | 9                | 333 x 55 x 0,9 mm · 13"         |
| No. 141 | 36141 00000 |                             |                  | Ersatzblatt / Replacement blade |

Klappbare Japanische Taschen-Zugsäge für trockene Hölzer  
Japanese Mini Pull Saws for dry wood

Die Säge hat zusammengeklappt eine Gesamtlänge von nur 155 mm und kann ohne nennenswerten Platzbedarf bequem in der Tasche oder Werkzeugkiste mitgeführt werden. Der Griff dient im zusammengeklappten Zustand gleichzeitig als Zahnschutz. Blattlänge: 120 mm.

The saw has a folded total length of only 155 mm and thus can be carried comfortably in a bag or tool box without any noticeable required space. When the saw is folded, the handle serves for teeth protection. Blade length: 120 mm.

|         | Art.-No.    | Verzahnung<br>teeth · dents |                  | Abmessung<br>dimension          |
|---------|-------------|-----------------------------|------------------|---------------------------------|
|         |             | mm                          | ZpZ / tpi / d.p. |                                 |
| No. 350 | 36350 00000 | 2,5                         | 10               | 270 mm x 0,9 mm · 10,6"         |
| No. 351 | 36351 00000 |                             |                  | Ersatzblatt / Replacement blade |

Klappbare Japanische Taschen-Zugsäge für Trocken- und Innenausbau  
Japanese Mini Pull Saws for dry wall and interior fittings

Die Säge hat zusammengeklappt eine Gesamtlänge von nur 155 mm und kann ohne nennenswerten Platzbedarf bequem in der Tasche oder Werkzeugkiste mitgeführt werden. Der Griff dient im zusammengeklappten Zustand gleichzeitig als Zahnschutz. Blattlänge: 120 mm.

The saw has a folded total length of only 155 mm and thus can be carried comfortably in a bag or tool box without any noticeable required space. When the saw is folded, the handle serves for teeth protection. Blade length: 120 mm.

|         | Art.-No.    | Verzahnung<br>teeth · dents |                  | Abmessung<br>dimension          |
|---------|-------------|-----------------------------|------------------|---------------------------------|
|         |             | mm                          | ZpZ / tpi / d.p. |                                 |
| No. 370 | 36370 00000 | 3,0                         | 8                | 270 mm x 1,3 mm · 10,6"         |
| No. 371 | 36371 00000 |                             |                  | Ersatzblatt / Replacement blade |


**Wilpu Metallsägeblätter, bi-Metall**  
**Wilpu Bi-metal Hack Saw Blades**


„Profi Pack“ mit 100 Stück  
 „Profi Pack“ with 100 Pieces

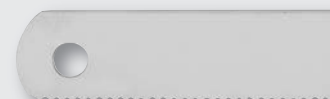


Mit 10 Stück  
 With 10 Pieces



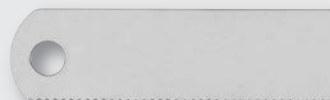
|  | Art.-No.    | Verzahnung<br>Teeth · Dents |                  | Abmessung<br>dimension    | verpackt à<br>unit<br>emballée par |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------------------|------------------|---------------------------|------------------------------------|
|                                                                                   |             | mm                          | ZpZ / tpi / d.p. |                           |                                    |
| No. 234                                                                           | 37234 00010 | 1,4                         | 18               | 300 x 13 mm<br>12 x 0.51" | 10                                 |
|                                                                                   | 37234 00099 |                             |                  |                           | 100                                |

Für Kunststoff und Metall  
 For plastics and metal



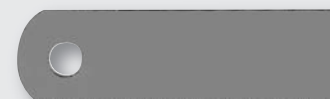
|  | Art.-No.    | Verzahnung<br>Teeth · Dents |                  | Abmessung<br>dimension    | verpackt à<br>unit<br>emballée par |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------------------|------------------|---------------------------|------------------------------------|
|                                                                                     |             | mm                          | ZpZ / tpi / d.p. |                           |                                    |
| No. 235                                                                             | 37235 00010 | 1,0                         | 24               | 300 x 13 mm<br>12 x 0.51" | 10                                 |
|                                                                                     | 37235 00099 |                             |                  |                           | 100                                |

Für Metall  
 For metal



|  | Art.-No.    | Verzahnung<br>Teeth · Dents |                  | Abmessung<br>dimension    | verpackt à<br>unit<br>emballée par |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------------------|------------------|---------------------------|------------------------------------|
|                                                                                     |             | mm                          | ZpZ / tpi / d.p. |                           |                                    |
| No. 236                                                                             | 37236 00010 | 0,7                         | 32               | 300 x 13 mm<br>12 x 0.51" | 10                                 |
|                                                                                     | 37236 00099 |                             |                  |                           | 100                                |

Für Metall  
 For metal


**Wolfram-Sägeblatt · Tungsten saw blade · Lame de scie tungstène**


|  | Art.-No.    | Verzahnung<br>Teeth · Dents |                  | Abmessung<br>dimension        | verpackt à<br>unit<br>emballée par |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------------------|------------------|-------------------------------|------------------------------------|
|                                                                                     |             | mm                          | ZpZ / tpi / d.p. |                               |                                    |
| No. 232<br>Wolfram-Sägeblatt                                                        | 37232 00050 | 1,0                         | 24               | 300 x 25 x 0,8 mm<br>12" x 1" | 50                                 |

Gefräst, geschränkt, für Metall,  
 doppelt verzahnt.

Milled, set for metal,  
 double toothed.

Fraisée et avoyée pour métal,  
 dentée double.



### Qualitäts-Metallsägebogen · Heavy Duty Hack Saw Frame



|                                                                                   |             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------|
|  | Art.-No.    |
| No. 237                                                                           | 50237 00000 |

Bügelmaß: 17 x 7 mm – mit unverlierbarem Stift.  
Lieferung ohne Sägeblatt.

Frame Dimensions: 17 x 7 mm – cross pin cannot be lost.  
Delivery without saw blade.

### Metallsägebogen Nr. 240 · Hack Saw Frame



|                                                                                     |             |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
|  | Art.-No.    |
| No. 240                                                                             | 50240 00000 |

Leichter, ergonomisch geformter Metallsägebogen (300 mm) aus Alu-Druckguss, mit 2-Komponenten Bügel, Sicherheits-Softgriff, federgespannte Blattbefestigung mit sehr hoher Blattspannung für saubere und gerade Schnitte. Blattspannung bei 0 und 55 Grad für bündige Schnitte, mit Sägeblatt 300 mm, 24 tpi, Bi-Metall.

Light, ergonomically shaped hack saw frame, (300 mm) aluminum – cast alloy, with two-component frame, non-slip handle. Blade-change mechanism maintains tension setting. Extremely tight blade setting for clean and straight cuts. 0 degree and 55 degree blade setting for flush cuts.

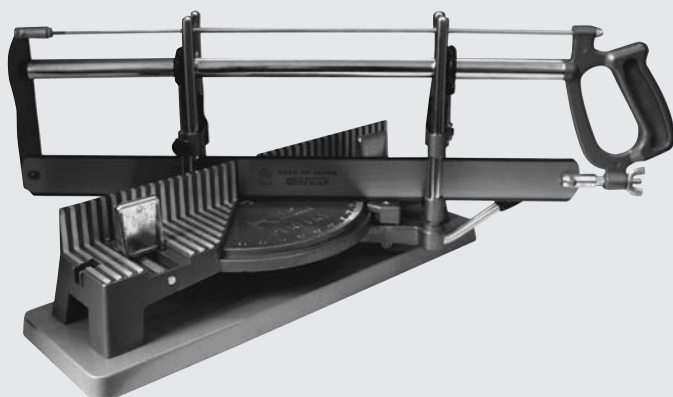
### Metallsägebogen Nr. 241 · Hack Saw Frame



|                                                                                     |             |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
|  | Art.-No.    |
| No. 241                                                                             | 50241 00000 |

Schwerer, ergonomisch geformter PROFI - Metallsägebogen (300 mm) aus Alu-Druckguss, mit 2-Komponenten Bügel, Sicherheits-Softgriff, Schnellwechsel - Blattbefestigung mit Federspannung, sehr hoher Blattspannung für saubere und gerade Schnitte. Blattspannung bei 0 und 55 Grad für bündige Schnitte, mit Sägeblatt 300 mm, 24 tpi, Bi-Metall.

Heavy, ergonomically shaped heavy duty hack saw frame, (300 mm) aluminum - cast alloy, with two-component frame, non-slip handle. Quick blade-change mechanism maintains tension setting. Extremely tight blade setting for clean and straight cuts. 0 degree and 55 degree blade setting for flush cuts.


**Präzisions - Gehrungssäge · Precision Mitre Saw**


|  | Art.-No.                         | Abmessung<br>dimension | vgl. Ulmia<br>No. |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|------------------------|-------------------|
| <b>No. 104 S</b>                                                                  | <b>50104 20000</b>               | 550 mm                 | 352               |
|                                                                                   | Schnittbreite / width of cut     | 110 mm                 |                   |
|                                                                                   | Schnitthöhe / height of cut      | 120 mm                 |                   |
|                                                                                   | Tischlänge / length of bed       | 400 mm                 |                   |
|                                                                                   | Blattlänge / length of saw blade | 550 mm                 |                   |
|                                                                                   | Blattbreite / width of saw blade | 45 mm                  |                   |

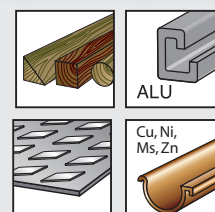
Säge wird teilmontiert geliefert

Genaue Winkeleinstellung von 45°-90° links und rechts, verstellbarer Längenanschlag, Schnittiefeinsteller, Materialfeststellspanner, exakte Führung des Sägebügels durch vier Führungsstangen.

Precise angular settings from 45° to 90° left and right, adjustable length feed stop, cutting depth adjuster, material clamping fixture, four guide rods provide for accurate saw carriage alignment.

**Präzisions - Gehrungssägeblätter · Precision Mitre Saw Blades**


|  | Art.-No.           | Verzahnung<br>Teeth · Dents |                  | Abmessung*<br>dimension | vgl. Ulmia No. |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------|------------------|-------------------------|----------------|
|                                                                                     |                    | mm                          | ZpZ / tpi / d.p. |                         |                |
| <b>No. 106</b>                                                                      | <b>38042 00000</b> | 1,0                         | 24               | 420 x 40 x 0,65 mm      | —              |
|                                                                                     | <b>38142 00000</b> | 1,8                         | 14               | 420 x 40 x 0,65 mm      | —              |
|                                                                                     | <b>38055 00000</b> | 1,0                         | 24               | 550 x 45 x 0,65 mm      | 286SW          |
|                                                                                     | <b>38155 00000</b> | 1,8                         | 14               | 550 x 45 x 0,65 mm      | 286G-1,75      |
|                                                                                     | <b>38075 00000</b> | 1,0                         | 24               | 750 x 45 x 0,65 mm      | 288SW          |



1,8 mm Zahnteilung für Holz, Aluminium, 1,0 mm Zahnteilung für Metall.

Tooth pitch 1.8 mm for cutting wood, aluminium, 1.0 mm for cutting metal.

\*Gesamtlänge von Loch zu Loch



## Handsäge INSULATION · Handsaw INSULATION · Scie à main ISOLATION



|                 | Art.-No.    | Länge<br>length/longueur | Verzahnung/Teeth/Dents<br>mm | ZpZ / tpi / d.p. |
|-----------------|-------------|--------------------------|------------------------------|------------------|
| 1125 INSULATION | 50112 18550 | 550 mm / 22"             | Wellenschliff                |                  |

Handsäge mit Wellenschiff für die Bearbeitung von Dämmstoffmaterialien wie Styropor, PUR, Schäume, Mineral- und Glaswolle, Hanf, Holzfaser.

High quality handsaw for sawing insulation materials like Styropor, PUR, foams, mineral- and glass-wool, hemp, wood fibre. Wave formed edge with Hardpoint finish.

Scie à main crantée pour matériel d'isolation comme polystyrene, PUR, mousse, laine minérale et de verre, chanvre, fibre de bois.

## Handsäge „EXCLUSIVE“ · Handsaw „EXCLUSIVE“ · Scie à main „Exclusive“



|                      | Art.-No.    | Länge<br>length/longueur | Verzahnung/Teeth/Dents<br>mm | ZpZ / tpi / d.p. |
|----------------------|-------------|--------------------------|------------------------------|------------------|
| NO. 1120 P Exclusive | 50112 14550 | 550 mm / 22"             | 3,2                          | 8                |

Hochwertige Handsäge mit 3-fach geschliffener Verzahnung, für sauberste Schnitte in Holz. Ergonomisch geformter, verschraubter 2-Komponenten Griff. Extra dickes, beschichtetes Sägeblatt für gerade, schnelle Schnitte, 6-8 Mal länger scharf als herkömmliche Handsägen durch Hardpoint – Finish.

High quality handsaw, 3 cutting edges, for very clean cuts in wood. Ergonomically shaped handle with soft grip. Extra strong blade for straight and clean cuts with special coating for low friction. Teeth stay sharp up to 6-8 times longer compared to conventional saws due to hardpoint finish.

Scie à main de grande qualité avec denture triple affilée pour coupes très précises dans bois.

## Handsäge „EXACT“ · Handsaw „EXACT“ · Scie à main „Exacte“



|                  | Art.-No.    | Länge<br>length/longueur | Verzahnung/Teeth/dents<br>mm | ZpZ / tpi / d.p. |
|------------------|-------------|--------------------------|------------------------------|------------------|
| No. 1121 P Exact | 50112 14450 | 450 mm / 18"             | 2,3                          | 11               |

Hochwertige Special-Säge für feine und saubere Tischler- und Schreinerarbeiten. Fein verzahnt, 3-fach extra scharf geschliffene Verzahnung für einen excellenten sauberen Schnitt. 6-8 Mal länger scharf als herkömmliche Handsägen durch Hardpoint-Finish. Bestens geeignet für weiche Hölzer und Arbeiten mit Gehrungsschneidladern.

High quality handsaw, 3 cutting edges, for very clean cuts in wood. Ergonomically shaped handle with soft grip. Extra strong blade for straight and clean cuts with special coating for low friction. Teeth stay sharp up to 6-8 times longer compared to conventional saws due to hardpoint finish.

Scie à main spéciale pour coupes fines et précises pour travaux des menuisiers.

## Handsäge „CLASSIC“ · Handsaw „CLASSIC“ · Scie à main „CLASSIC“



|                    | Art.-No.    | Länge<br>length/longueur | Verzahnung/Teeth/dents<br>mm | ZpZ / tpi / d.p. |
|--------------------|-------------|--------------------------|------------------------------|------------------|
| No. 1122 P CLASSIC | 50112 15400 | 400 mm / 16"             | 3,6                          | 7                |
|                    | 50112 15450 | 450 mm / 18"             | 3,6                          | 7                |
|                    | 50112 15550 | 550 mm / 22"             | 3,6                          | 7                |

Hochwertige, klassische Handsäge mit universal Verzahnung. Für grobe Schnitte quer zur Faser, Zähne induktiv gehärtet, verschraubter 2-Komponenten Griff, geeignet für alle Hölzer. 6-8 Mal länger scharf als herkömmliche Handsägen durch Hardpoint – Finish.

High quality, traditional handsaw with universal toothing. For rough and heavy-duty cross cutting. Induction hardened teeth, ergonomic shaped handle with soft grip. Hardpoint finish, which retain their sharpness 6-8 times longer than conventional saw.

Scie à main classique et de grande qualité avec denture universelle. Pour coupes en travers de la fibre. Dure pointe fini rallonge le fil des dents 6-8 fois.



## Handsäge UNIVERSAL · Handsaw UNIVERSAL · Scie UNIVERSAL



|                | Art.-No.    | Länge<br>length/longueur | Verzahnung<br>Teeth/Dents |                  |
|----------------|-------------|--------------------------|---------------------------|------------------|
|                |             |                          | mm                        | ZpZ / tpi / d.p. |
| 1123 UNIVERSAL | 50112 16500 | 500 mm / 20"             | 3,6                       | 7                |

Universal Handsäge mit 2-fach geschliffener Standardverzahnung, Kunststoffheft, induktive gehärtete Zähne, mit Zahnschutz.

Double-ground toothed handsaw, for cross cutting and rip cutting, with hardpoint finish, plastic handle, plastic blade guard.

Scie universelle avec denture double affilée, manche en plastique, dents trempés inductivement, avec listeau de protection.

## Handsäge RESPECT · Handsaw RESPECT · Scie RESPECT



|              | Art.-No.    | Länge<br>length/longueur | Verzahnung<br>Teeth/Dents |                  |
|--------------|-------------|--------------------------|---------------------------|------------------|
|              |             |                          | mm                        | ZpZ / tpi / d.p. |
| 1124 RESPECT | 50112 17500 | 500 mm / 20"             | 3,6                       | 7                |

Handsäge mit 2-fach geschliffener Spitzverzahnung, Kunststoffheft, induktiv gehärtete Zähne, mit Zahnschutz.

Double-ground straight toothed handsaw, for cross cutting, with hardpoint finish, plastic handle, plastic blade guard.

Scie avec denture en pointe, double affilée, manche plastique, dents trempés inductivement, avec listeau de protection.

## Garten- und Astsäge mit gebogenem Blatt · Professional curved pruning saw · Scie jardinière professionnelle avec lame bombée



|                                       | Art.-No.    | Länge<br>length/longueur | Verzahnung<br>Teeth/Dents |                  |
|---------------------------------------|-------------|--------------------------|---------------------------|------------------|
|                                       |             |                          | mm                        | ZpZ / tpi / d.p. |
| 180/300 Garten- und Astsäge (gebogen) | 50180 00300 | 300 mm / 12"             | 3,6                       | 7                |

Profi-Garten- und Astsäge mit gebogenem Blatt, 3-fach geschliffene, extrem scharfe Verzahnung, 2 K-Heft, im Kunststoff-Halter.

Professional curved pruning saw, 3-edge toothing, 2-component handle, with plastic pouch.

Scie jardinière professionnelle avec lame bombée, denture triple affilée et extrêmement forte, manche en 2 composants, dans sac plastique

## Garten- und Astsäge mit geradem Blatt · Professional straight pruning saw · Scie jardinière professionnelle avec lame droite



|                                      | Art.-No.    | Länge<br>length/longueur | Verzahnung<br>Teeth/Dents |                  |
|--------------------------------------|-------------|--------------------------|---------------------------|------------------|
|                                      |             |                          | mm                        | ZpZ / tpi / d.p. |
| 181/300 Garten- und Astsäge (gerade) | 50181 00300 | 300 mm / 12"             | 3,6                       | 7                |

Profi-Garten- und Astsäge mit geradem Blatt, 3-fach geschliffene, extrem scharfe Verzahnung, konisch geschliffen, 2 K-Heft, im Kunststoff-Halter.

Professional straight pruning saw, 3-edge toothing, conically ground, 2-component handle, with plastic pouch.

Scie jardinière professionnelle avec lame droite, denture triple affilée et extrêmement forte, affilage conique, manche en 2 composants, sac plastique.



## PREMIUM Schrotsäge · Two Man Crosscut Saw · Scie pour coupes en travers



Traditionelle PREMIUM Schrotsäge / Zweimannsäge mit 2 Einsteckhölzern aus Buchenholz (im Lieferumfang enthalten). Zähne maschinell geschliffen und zusätzlich schräg geschärft. Diese können mit handelsüblichen Sägefeilen nach geschärft werden. Zum Sägen von Baumstämmen.

Traditional two man crosscut saw with beech handles. Suitable for crosscutting logs. Teeth mechanically grinded and sharpened. Teeth can be resharpened. For cutting logs.

|                                                                                                              | Art.-No.    | Länge<br>length/longueur | Verzahnung/Teeth/Dents<br>mm | ZpZ / tpi / d.p. |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|--------------------------|------------------------------|------------------|
| <br>No. 32/1200<br>PREMIUM | 40003 21201 | 1200 mm / 4 ft.          | 19                           | 1,3              |

- Gesamtlänge 1300 mm
- Mittlere Blatthöhe 140 mm
- Materialdicke 1,5 mm
- Härte 45-50 HrC
- Overall length 1300 mm
- Average height 140 mm
- Material thickness 1.5 mm
- Hardness 45-50 HrC

## PREMIUM Einmannsäge · One Man Crosscut Saw · Scie pour coupes en troncs d'arbres



Traditionelle PREMIUM Einmannsäge mit Heft aus Buchenholz, mit Messingnieten 4-fach genietet, inklusiv Hilfsgriff zum Einsatz als Zweimannsäge. GREAT AMERICAN Verzahnung, maschinell geschliffen und zusätzlich schräg geschärft. Diese kann mit handelsüblichen Sägefeilen nachgeschärft werden. Zum Sägen von Baumstämmen.

Traditional one man crosscut saw with beech handle, fixed with 4 brass rivets, supplied with auxiliary handle to use as two man version. GREAT AMERICAN tooth pattern, mechanically grinded and sharpened. Suitable for crosscutting logs.

|                                                                                                                 | Art.-No.    | Länge<br>length/longueur | Verzahnung/Teeth/Dents<br>mm | ZpZ / tpi / d.p. |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|--------------------------|------------------------------|------------------|
| <br>No. 108SP/900<br>PREMIUM | 50108 12902 | 900 mm / 3 ft.           | 8-12                         | 2-3              |

- Mittlere Blatthöhe 125 mm
- Materialdicke 1,5 mm
- Härte 45-50 HrC
- Average height 125 mm
- Material thickness 1.5 mm
- Hardness 45-50 HrC





## Handsäge · Hand Saw · Scie à main



|         | Art.-No.    | Länge<br>length/longueur | Verzahnung<br>Teeth/Dents |                  |
|---------|-------------|--------------------------|---------------------------|------------------|
|         |             |                          | mm                        | ZpZ / tpi / d.p. |
| No. 112 | 50112 00350 | 350 mm / 14"             | 3                         | 8                |
|         | 50112 00450 | 450 mm / 18"             | 3,5                       | 7                |

Mit geschlossenem Buchenheft,  
geschränkt und geschärft

Beechwood handle,  
teeth set and sharpened

Avec poignée en bûche fermée,  
avoyée et affilée.

## Feinsäge, gerade · Dovetail Saw - straight · Scie à dos



|         | Art.-No.    | Länge<br>length/longueur | Verzahnung<br>Teeth/Dents |                  |
|---------|-------------|--------------------------|---------------------------|------------------|
|         |             |                          | mm                        | ZpZ / tpi / d.p. |
| No. 136 | 50136 00250 | 250 mm / 10"             | 2                         | 13               |
|         | 50136 00300 | 300 mm / 12"             |                           |                  |

Feinsäge aus deutschem Spezialstahl,  
mit Holzheft, Zähne geschärft.

Dovetail saw, made of high quality  
German Steel, wooden handle,  
teeth sharpened

Avec poignée en bûche fermée,  
avoyée et affilée.

## Feinsäge, gekröpft · Dovetail Saw - offset · Scie à do



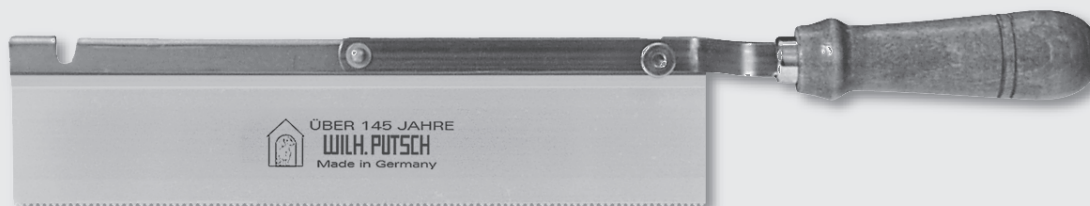
|         | Art.-No.    | Länge<br>length/longueur | Verzahnung<br>Teeth/Dents |                  |
|---------|-------------|--------------------------|---------------------------|------------------|
|         |             |                          | mm                        | ZpZ / tpi / d.p. |
| No. 138 | 50138 00250 | 250 mm / 10"             | 2                         | 13               |

Feinsäge aus deutschem Spezialstahl,  
mit Holzheft, Zähne geschärft.

Dovetail saw, made of high quality  
German Steel, wooden handle,  
teeth sharpened

Avec poignée en bûche fermée,  
avoyée et affilée.

## Feinsäge, verstellbar · Dovetail Saw - adjustable · Scie fine, ajustable



|         | Art.-No.    | Länge<br>length/longueur | Verzahnung<br>Teeth/Dents |                  |
|---------|-------------|--------------------------|---------------------------|------------------|
|         |             |                          | mm                        | ZpZ / tpi / d.p. |
| No. 140 | 50140 00250 | 250 mm / 10"             | 2                         | 13               |

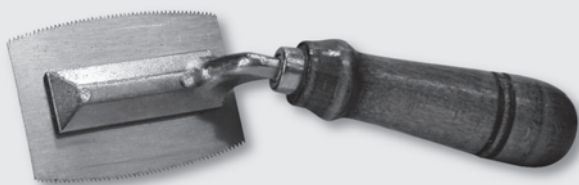
Feinsäge aus deutschem Spezialstahl,  
mit Holzheft, Zähne geschärft.

Dovetail saw, made of high quality  
German Steel, wooden handle,  
teeth sharpened

Scie fine d'acier special allemande, avec  
poignée en bois, dents affilées.



## Furnierschneider · Veneer Saw · Lame pour feuille de placage



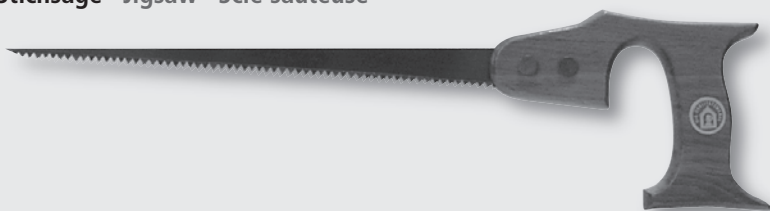
|                                                                                           | Art.-No.    | Schnittlänge<br>Cutting Length/longueur denté | Verzahnung<br>Teeth/Dents |                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------------------------------------|---------------------------|------------------|
|                                                                                           |             |                                               | mm                        | ZpZ / tpi / d.p. |
|  No. 148 | 50148 00000 | 75 mm / 3"                                    | 1,5                       | 17               |

Furnierschneider aus deutschem Spezialstahl, mit Holzheft, Zähne geschäft.

Veneer saw, made of German Steel, with wooden handle, teeth sharpened.

Lame pour feuille de placage d'acier special allemande, avec poignée en bois, dents affilées.

## Stichsäge · Jigsaw · Scie sauteuse



|                                                                                            | Art.-No.    | Länge<br>length/longueur | Verzahnung<br>Teeth/Dents |                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|--------------------------|---------------------------|------------------|
|                                                                                            |             |                          | mm                        | ZpZ / tpi / d.p. |
|  No. 155 | 50155 00000 | 300 mm / 12"             | 3,5                       | 7                |

Mit Buchenheft, geschränkt, geschäft. Zähne induktiv gehärtet

Beechwood handle, teeth side set, sharpened and induction hardening.

Avec poignée en bois de hêtre, avoyée, affilée.


**„Puk“ Metallsäge · „Puk“ Junior Hack Saw · „Puk“ scie en métal**


|                                                                                   | Art.-No.    | Länge<br>length/longueur | Verzahnung<br>Teeth/Dents |                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------|--------------------------|---------------------------|------------------|
|                                                                                   |             |                          | mm                        | ZpZ / tpi / d.p. |
|  |             |                          |                           |                  |
| No. 238                                                                           | 50238 00000 | 150 mm / 6"              | 1,0                       | 25               |

Ergonomischer, fester Holzgriff mit Metallsägeblatt 150 mm, 25 ZpZ. Bügel aus verchromtem Rundstahl.

Fixed ergonomic wood-handle with chrome plated steel-bow and replaceable hack saw blade 6 inch 25 tpi.

Poignée en bois ergonomique et fixe, avec lame de scie en métal 150 mm, 25 d.p., étrier d'acier-rond chromé.

**„Puk“ Universal Taschensäge · „Puk“ Junior-Hacksaw with adjustable handle angle  
„Puk“ scie universelle avec poignée ajustable**


|                                                                                    | Art.-No.    | Länge<br>length/longueur | Verzahnung<br>Teeth/Dents |                  |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------|--------------------------|---------------------------|------------------|
|                                                                                    |             |                          | mm                        | ZpZ / tpi / d.p. |
|  |             |                          |                           |                  |
| No. 239                                                                            | 50239 00000 | 150 mm / 6"              | 1,0                       | 25               |

Ergonomischer, verstellbarer Holzgriff mit Metallsägeblatt 150 mm, 25 ZpZ. Bügel aus verchromtem Rundstahl.

Adjustable ergonomic wood-handle with chrome plated steel-bow and replaceable hack saw blade 6 inch 25 tpi.

Poignée en bois ergonomique et ajustable, avec lame de scie en métal 150 mm, 25 d.p., étrier d'acier-rond chromé.

**„Puk“-Säge – Ersatzsägeblätter · „Puk“ Junior-Hacksaw – Replacement blades · „Puk“ lames de rechange**


Abb. No. 238 a



Abb. No. 238 b

Blattlänge: 150 mm / Length: 6 inch / Longueur de la lame: 150 mm

Stiftabstand: 146 mm / from pin to pin: 5.75 inch /  
Distance entre les goupilles: 146 mm

Blattlänge: 150 mm / Length: 6 inch / Longueur de la lame: 150 mm

Stiftabstand: 146 mm / from pin to pin: 5.75 inch /  
Distance entre les goupilles: 146 mm

|                                                                                     | Art.-No.    | Länge<br>length/longueur | Verzahnung<br>Teeth/Dents |                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------|--------------------------|---------------------------|------------------|
|                                                                                     |             |                          | mm                        | ZpZ / tpi / d.p. |
|  |             |                          |                           |                  |
| No. 238 a                                                                           | 50238 01012 | 150 mm / 6"              | 1,0                       | 25               |
| No. 238 b                                                                           | 50238 02012 |                          | 0,8                       | 32               |

Verpackt zu 12 Stück

Pack of 12 pcs.

12 pcs/unité

**„Puk“-Säge – Ersatzsägeblätter für Holz · „PUK“ For Junior-Hacksaw – Replacement blades for wood  
„Puk“ lames de rechange pour bois**


Abb. No. 239 a

Blattlänge: 150 mm / Length: 6 inch / Longueur de la lame: 150 mm

Stiftabstand: 146 mm / from pin to pin: 5.75 inch /  
Distance entre les goupilles: 146 mm

|                                                                                     | Art.-No.    | Länge<br>length/longueur | Verzahnung<br>Teeth/Dents |                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------|--------------------------|---------------------------|------------------|
|                                                                                     |             |                          | mm                        | ZpZ / tpi / d.p. |
|  |             |                          |                           |                  |
| No. 239 a                                                                           | 50239 01012 | 150 mm / 6"              | 1,8                       | 14               |

Verpackt zu 12 Stück

Pack of 12 pcs.

12 pcs/unité



## Metallsägebogen · Hack Saw Frame · Cadre de scie en métal



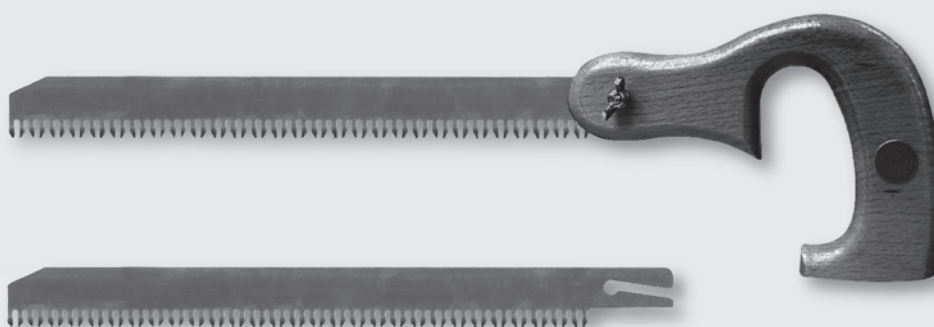
|                                                                                           | Art.-No.    | Länge<br>length/longueur | Verzahnung<br>Teeth/Dents |                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|--------------------------|---------------------------|------------------|
|                                                                                           |             |                          | mm                        | ZpZ / tpi / d.p. |
|  No. 242 | 50242 00000 | 150 mm / 6"              | 1,0                       | 25               |

Juniorsäge (150 mm) aus Alu-Druckguss, mit 2-Komponenten Softgriff. Austausch und Spannung des Sägeblattes mittels Mutter.

Light, ergonomically shaped „Junior“ hack saw frame, (150 mm) aluminum – cast alloy, non-slip handle. Thumbscrew tension adjustment.

Petit cadre de scie en métal léger et ergonomique (150 mm) fait de la fonte injectée alu, avec poignée douce, remplacement et serrage de la lame avec un écrou.

## Stichsäge „Iduna“ · Jigsaw „Iduna“ · Scie sauteuse „Iduna“



Zum Sägen von Schamottsteinen, Blätter auswechselbar.

For cutting firestone, changeable sawblade.

Pour scier brique réfractaire. Lames échangeables.

|  | Art.-No.    | Länge<br>length/<br>longueur | Verzahnung<br>Teeth/Dents |                  | Beschreibung<br>Description                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------|------------------------------|---------------------------|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                     |             |                              | mm                        | ZpZ / tpi / d.p. |                                                                                                                                                                                |
| No. 1770                                                                            | 51770 00000 | 335 mm                       | 5                         | 4,1              | Zahnung kreuzgeschliffen<br>Cross-ground teeth<br>Denture affilée en croix                                                                                                     |
| No. 1770 a                                                                          | 51770 01000 |                              |                           |                  | Ersatzsägeblätter, Zahnung kreuzgeschliffen<br>Replacement blades, Cross-ground teeth<br>Lames de remplacement, denture affilée en croix                                       |
| No. 1771                                                                            | 51771 00000 |                              |                           |                  | Zahnung kreuzgeschliffen, induktiv gehärtet<br>Cross-ground teeth induction-hardened<br>Denture affilée en croix, trempée inductivement                                        |
| No. 1771 a                                                                          | 51771 01000 |                              |                           |                  | Ersatzsägeblätter, Zahnung kreuzgeschliffen, induktiv gehärtet<br>Replacement blades, Cross-ground teeth induction-hardened<br>Lames de remplacement, denture affilée en croix |
| No. 1770 b                                                                          | 51770 02000 | —                            |                           |                  | Ersatzgriff<br>Replacement handle<br>Poignée de remplacement                                                                                                                   |



## Campingsäge · Camping Saw · Scie du camping



Aus Stahlrohr mit schlagfester Pulverlackierung. 2-Komponenten Griff für hohen ergonomischen Komfort und Sicherheit. Einfacher und sicherer Blattwechsel mittels ergonomischer Spannschraube für hohe Blattspannung und gerade Schnitte. Sägeblatt für Grünholz, induktiv gehärtet.

Made of tubular steel with impact-resistant powder coating. 2-component handle for high ergonomic comfort and safety. Fast and easy blade exchange with ergonomic clamping bolt for high blade tension and straight cuts. Inductively hardened sawblade for wood inclusive.

Du tube d'acier, avec laquage en poudre résistant. Poignée avec protection de la cheville. Changement rapide et facile de la lame par tendeur pour haute tension de la lame et coupes droites. Lame pour bois, trempée inductivement.

|                                                                                           | Art.-No.    | Verzahnung<br>Teeth/Dents |                  | Abmessung<br>dimension |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------------------------|------------------|------------------------|
|                                                                                           |             | mm                        | ZpZ / tpi / d.p. |                        |
|  No. 492 | 40049 20530 | 7                         | 3,5              | 530 mm                 |

## Bügelsäge · Bow Saw · Scie à étrier



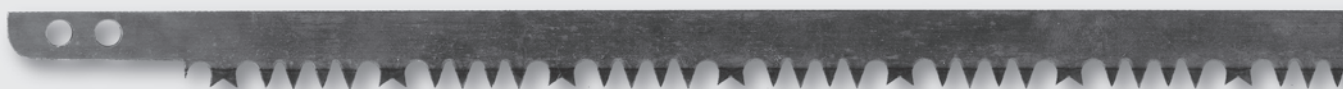
Aus Stahlrohr mit schlagfester Pulverlackierung. 2-Komponenten Griff für hohen ergonomischen Komfort und Sicherheit. Einfacher und sicherer Blattwechsel mittels ergonomischer Spannschraube für hohe Blattspannung und gerade Schnitte. Sägeblatt für Grünholz, induktiv gehärtet.

Made of tubular steel with impact-resistant powder coating. 2-component handle for high ergonomic comfort and safety. Fast and easy blade exchange with ergonomic clamping bolt for high blade tension and straight cuts. Inductively hardened sawblade for wood inclusive.

Du tube d'acier, avec laquage en poudre résistant. Poignée avec protection de la cheville. Changement rapide et facile de la lame par tendeur pour haute tension de la lame et coupes droites. Lame pour bois, trempée inductivement.

|                                                                                                | Art.-No.    | Verzahnung<br>Teeth/Dents |                  | Abmessung<br>dimension |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------------------------|------------------|------------------------|
|                                                                                                |             | mm                        | ZpZ / tpi / d.p. |                        |
|  No. 5510/2 | 45510 20610 | 7                         | 3,5              | 610 mm                 |
|                                                                                                | 45510 20762 |                           |                  | 762 mm                 |
|                                                                                                | 45510 20915 |                           |                  | 915 mm                 |

## Bügelsägeblätter · Bow Saw Blades · Lames pour scie à archet



|                                                                                               | Art.-No.    | Verzahnung<br>Teeth/Dents |                  | Abmessung<br>dimension |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------------------------|------------------|------------------------|
|                                                                                               |             | mm                        | ZpZ / tpi / d.p. |                        |
|  No. 470/2 | 40470 20530 | 7                         | 3,5              | 530 mm                 |
|                                                                                               | 40470 20610 |                           |                  | 610 mm                 |
|                                                                                               | 40470 20762 |                           |                  | 762 mm                 |
|                                                                                               | 40470 20915 |                           |                  | 915 mm                 |

Aus hochwertigem Bandstahl, geschränkt, schräg geschärft, induktiv gehärtet.

Made of high grade strip steel, set, bevel ground teeth, induction-hardened.

Feuillard d'acier de haute qualité, avoyé, dents trempé par induction.



**Bügelsägeblatt für die Metallbearbeitung · Bow saw blade for metal cutting**  
Feuillard d'acier de haute qualité, avoyé, dents trempé par induction.

Feinverzahntes Bi-Metall-Sägeblatt,  
passend zur Bügelsäge. Zum Sägen von  
Bleichen, Ventilationsrohr, etc.

Fine toothed bi-metal saw blade for bow  
saws. For sheet metal and ventilation pipe.

Lame de scie bimétal avec denture fine,  
pour scie à étrier. Pour le sciage de tôles,  
tubes de ventilation etc.

|                                                                                                     | Art.-No.    | Verzahnung<br>Teeth/Dents |                  | Abmessung<br>dimension |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------------------------|------------------|------------------------|
|                                                                                                     |             | mm                        | ZpZ / tpi / d.p. |                        |
|  No. 231/Bi-Metall | 37231 00001 | 0,7                       | 32               | 610 x 19 x 0,9 mm      |





## Multi-Tool

Schrauben, sägen und schneiden mit einem Werkzeug!

One tool for sawing, screwing and cutting.

Un outil pour sciage, vissage et coupeage:

### Handgriff

#### Handle

#### Poignée

- abwinkelbarer Kraftgriff für ergonomisches Arbeiten, einfacher Werkzeugwechsel durch Drehmechanismus.
- saw blades and quality bits can be clamped into the handle without using a tool, just move the ring in direction of arrow
- lames de scie et bits peuvent être fixés dans la poignée sans usage d'un outil, change d'outil facile par mécanisme de traction



### Schraubendreher

#### Screwdriver

#### Tournevis

- passend für alle 1/4" Klingen mit E-Einstich.
- suites all 1/4" bits, E-form.
- approprié pour tous 1/4 lames avec piqure E.



### Handsäge

#### Handsaw

#### Scie

- mit je 1 x Sägeblatt für Holz und Metall, 1 x Sägeblatt mit Wellenschliff, z. B. zum Schneiden von Dämmstoffen, Gummi, Schaum, Karton etc..
- with 1 reciprocating saw blade each for wood cutting and metal cutting, saw blade with grinded wave for insulation material, rockwool, rubber, foam, carton etc..
- avec une lame pour couper bois et métal respectivement, avec une lame tranchant d'onde pour couper matériel isolant, caoutchouc, mousse, carton etc.



## Multi-Tool Griff



Sägeblätter und Bits nicht enthalten  
Bits and Blades not included

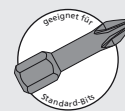
### WILPU Multi-Tool - Ein Werkzeug zum Schrauben und Sägen

- Der Multi-Tool Griff nimmt sowohl Sägeblattsägeblätter mit 1/2" Standardaufnahme als auch Standardbits auf. **Ein** Griff zum Schrauben und Sägen.
- Einfacher Werkzeugwechsel durch drehbaren Befestigungsring.
- Einsatz auch an schwer zugänglichen Stellen möglich, dort wo der Maschineneinsatz nicht mehr möglich ist.
- Inklusive Bitmagazin für 6 Bits (ohne Bits).
- In Verbindung mit Sägeblattsägeblättern mit Wellenschliff perfekt geeignet für das Zuschneiden von Dämmstoffen, weichen Materialien, Karton, Styropor, Schäume u.a..
- In Kombination mit dem passenden Sägeblatt auch für einfache Arbeiten in Holz und Metall geeignet.

### WILPU Multi-Tool - One Tool for Screw Driving and Cutting Application

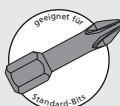
- The Multi-Tool handle accepts 1/2" reciprocating saw blades and standard 1/4" hexagon bits.
- Fast and simple tool change through rotatable locking ring.
- Suitable to use in confined areas and where powered tools can no longer be used.
- Storage magazine for 6 bits (without bits).
- Perfect solution in combination with suitable reciprocating saw blades for trimming isolation materials, soft materials, card board, polystyrene, soft foams, etc..
- With appropriate saw blades the Multi-Tool can be used for simple application in wood and metal.

|              |             |
|--------------|-------------|
|              | Art.-No.    |
| MT-Handgriff | 50605 00000 |





## Multi-Tool Handgriff mit RWM



### Multi-Tool Handgriff mit Säbelsägeblättern RWM

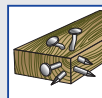
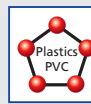
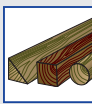
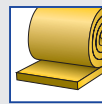
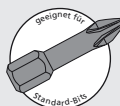
WILPU Multi-Tool Handgriff inklusive je 1x Säbelsägeblatt mit Wellenschliff RWM 225 mit 205 mm Schnittlänge und RWM 300 mit 280 mm Schnittlänge für die Bearbeitung von Isolationsmaterialien.

### Multi-Tool Handle With Reciprocating Saw blades RWM

WILPU Multi-Tool handle with reciprocating saw blades for insulation material: 1x RWM 225 with 205 mm cutting length and 1x RWM 300 with 280 mm cutting length. Perfect for trimming isolation materials.

|                             |                    |
|-----------------------------|--------------------|
|                             | Art.-No.           |
| <b>MT-Handgriff mit RWM</b> | <b>50606 00001</b> |

## Multi-Tool Sortimente



### Multi-Tool Sortiment No. 1 (PH/PZ)

Multi-Tool Handgriff

3x Bits PH: 1-2-3, 3x Bits PZ: 1-2-3, 1x magnetischer Bithalter, 3x Säbelsägeblätter: 1x RWM 225, 1x 3021/225, 1x 1014C/200

Multi-Tool handle

3x Bits PH: 1-2-3, 3x Bits PZ: 1-2-3, 1x magnetic bitholder, 3x reciprocating saw blades: 1x RWM 225, 1x 3021/225, 1x 1014C/200

### Multi-Tool Sortiment No. 2 (Torx)

Inhalt wie Sortiment No. 1 jedoch Bits abweichend bestückt mit Torx Bits: 2 x 10 und je 1x 15/20/25/30.

Same content as Sortiment No. 1 but bits differently packaged with Torx bits: 2x 10 and 1 pc. each: 15/20/25/30.

|                               |                    |
|-------------------------------|--------------------|
|                               | Art.-No.           |
| <b>MT-Sortiment 1 (PH/PZ)</b> | <b>50610 00000</b> |
| <b>MT-Sortiment 2 (Torx)</b>  | <b>50611 00000</b> |



# SORTIMENTE STICHSÄGEBLÄTTER ASSORTMENTS JIGSAW BLADES ASSORTIMENTS LAMES DE SCIES SAUTEUSES



## SORTIMENT 2000

3 Blätter für die Holzbearbeitung, 2 Blätter für die Metallbearbeitung.  
Mit je einem Stichsägeblatt: HC 12, HG 13, HGS 14, MG 11, MG 12.



## ASSORTMENT 2000

3 saw blades for woodworking, 2 saw blades for metal.

With one jigsaw blade each of: HC 12, HG 13, HGS 14, MG 11, MG 12.

## ASSORTIMENT 2000

3 lames de scies pour le travail du bois  
2 lames de scies pour le travail du métal.

Avec chaque fois une lame de scie:  
HC 12, HG 13, HGS 14, MG 11, MG 12.

|            |             |                                   |
|------------|-------------|-----------------------------------|
|            | Art.-No.    | verpackt à<br>unit<br>emballé par |
| Sort. 2000 | 02860 00005 | 5                                 |



## 10-teiliges Sortiment Sticksägeblätter für Holz/Kunststoff

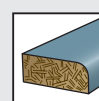
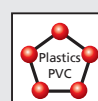
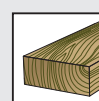
enthält: 4 x HGS 14, 2 x HC 12, 2 x HG 13, 1 x HGS 24, 1 x HC 12 R.

## Assortment for wood and plastic working

includes: 4 x HGS 14, 2 x HC 12, 2 x HG 13, 1 x HGS 24, 1 x HC 12 R.

## Assortiment des lames de scies sauteuses pour bois, plastique

comprend:  
4 x HGS 14, 2 x HC 12, 2 x HG 13,  
1 x HGS 24, 1 x HC 12 R.



|                    |             |                                   |
|--------------------|-------------|-----------------------------------|
|                    | Art.-No.    | verpackt à<br>unit<br>emballé par |
| 10-teil. Sortiment | 02966 00010 | 10                                |



## 10 teiliges Sortiment Sticksägeblätter für Metall

enthält: 3 x MG 11, 3 x MG 12, 1 x K 14, 1 x K 24, 2 x MG 1014 Bi.

## Assortment for metal working

includes: 3 x MG 11, 3 x MG 12, 1 x K 14, 1 x K 24, 2 x MG 1014 Bi.

## Assortiment des lames de scies sauteuses pour métal

comprend:  
3 x MG 11, 3 x MG 12, 1 x K 14,  
1 x K 24, 2 x MG 1014 Bi.



|                    |             |                                   |
|--------------------|-------------|-----------------------------------|
|                    | Art.-No.    | verpackt à<br>unit<br>emballé par |
| 10-teil. Sortiment | 02967 00010 | 10                                |



## 10 teiliges Sortiment Sticksägeblätter für Holz/Metall

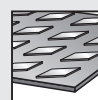
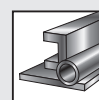
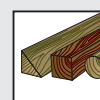
enthält: 3x HGS 14 (T144D), 3x HW 12 (T119B) 2x HGS 24 (T240D),  
2x MG 11(T118A)

## Assortment for wood and metal working

includes: 3x HGS 14 (T144D), 3x HW 12 (T119B) 2x HGS 24 (T240D),  
2x MG 11(T118A)

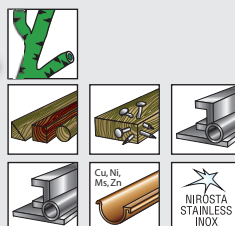
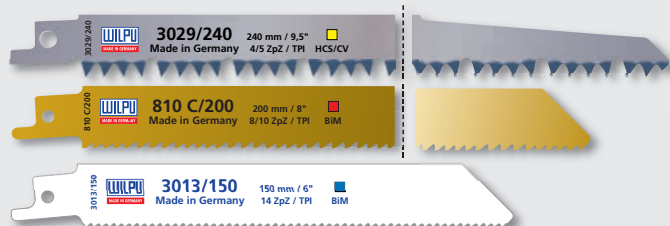
## Assortiment de 10 lames de scies sauteuses différentes pour bois/métal.

contient:  
3x HGS 14 (T144D), 3x HW 12 (T119B),  
2x HGS 24 (T240D), 2x MG 11(T118A)



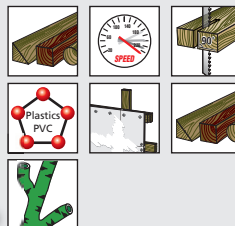
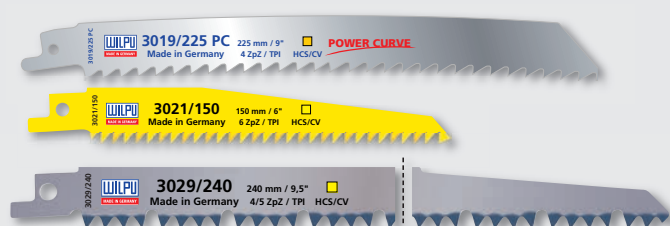
|                                   |             |                                  |
|-----------------------------------|-------------|----------------------------------|
|                                   | Art.-No.    | verpackt à<br>unit · emballé par |
| 10-teil. Sortiment<br>Holz/Metall | 02968 00010 | 10                               |





**3-teiliges Sortiment Säbelsägeblätter**  
1 x 3029/240, 1 x 810 C/200, 1 x 3013/150  
**Assortment reciprocating saw blades**  
1 x 3029/240, 1 x 810 C/200, 1 x 3013/150  
**Assortiment des lames de scies sabres**  
1 x 3029/240, 1 x 810 C/200, 1 x 3013/150

|                                                                                   | Art.-No.    | Material  | Verzahnung<br>Teeth · Dents |                  | verzahnzte Länge<br>toothed length<br>longueur denté | Abmessung<br>dimension | verpackt à<br>unit<br>emballé par |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------|-----------------------------|------------------|------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------------------|
|                                                                                   |             |           | mm                          | ZpZ / tpi / d.p. |                                                      |                        |                                   |
|  |             | HCS       | 6,35/5                      | 4/5 tpi          | 220 mm                                               | 240 x 19 x 1,27 mm     | 3                                 |
| 3029/240                                                                          | 12955 00003 | Bi-Metall | 3,2/2,5 mm                  | 8/10 tpi         | 180 mm                                               | 200 x 19 x 0,9 mm      |                                   |
| 810C/200                                                                          |             | Bi-Metall | 1,8 mm                      | 14 tpi           | 130 mm                                               | 150 x 19 x 0,9 mm      |                                   |
| 3013/150                                                                          |             |           |                             |                  |                                                      |                        |                                   |

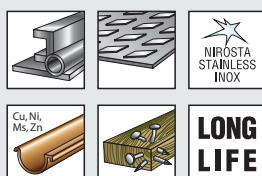
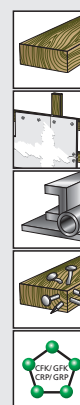


**3-teiliges Sortiment Holz**  
1 x 3019/225 PC, 1 x 3021/150, 1 x 3029/240  
**Assortment wood**  
1 x 3019/225 PC, 1 x 3021/150, 1 x 3029/240  
**Assortiment bois**  
1 x 3019/225 PC, 1 x 3021/150, 1 x 3029/240

|                                                                                    | Art.-No.    | Material | Verzahnung<br>Teeth · Dents |                  | verzahnzte Länge<br>toothed length<br>longueur denté | Abmessung<br>dimension | verpackt à<br>unit<br>emballé par |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------|----------|-----------------------------|------------------|------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------------------|
|                                                                                    |             |          | mm                          | ZpZ / tpi / d.p. |                                                      |                        |                                   |
|  |             | HCS/CV   | 6,35                        | 4                | 205 mm                                               | 225 x 19 x 1,05 mm     | 3                                 |
| 3019/225 PC                                                                        | 12957 00003 | HCS/CV   | 4,2                         | 6                | 130 mm                                               | 150 x 19 x 1,27 mm     |                                   |
| 3021/150                                                                           |             | HCS/CV   | 6,35/5                      | 4/5              | 220 mm                                               | 240 x 19 x 1,27 mm     |                                   |
| 3029/240                                                                           |             |          |                             |                  |                                                      |                        |                                   |

**10er Sortiment Säbelsägeblätter**  
**10 pcs. Assortment reciprocating saw blades**  
**Assortiment 10 pcs. lames de scies sabres**

|                                                                                                                                                                                                                                        | Art.-No.       | Inhalt      | ZpZ<br>tpi<br>d.p. | verzahnzte Länge<br>toothed length<br>longueur denté |                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-------------|--------------------|------------------------------------------------------|------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                        |                |             |                    | mm                                                   | Abmessung<br>dimension |
| <br><b>10er Sortiment<br/>Säbelsägeblätter</b><br>10 pcs. Assortment<br>reciprocating<br>saw blades<br>Assortiment 10 pcs.<br>lames de scies sabres | 12955<br>00010 | 2x 3029-240 | 4-5 tpi            | 220 mm                                               | 240 x 19 x 1,27 mm     |
|                                                                                                                                                                                                                                        |                | 1x 3021-225 | 6 tpi              | 205 mm                                               | 225 x 19 x 1,27 mm     |
|                                                                                                                                                                                                                                        |                | 1x 3025-150 | 6 tpi              | 130 mm                                               | 150 x 19 x 1,05 mm     |
|                                                                                                                                                                                                                                        |                | 1x 3022-150 | 6 tpi              | 130 mm                                               | 150 x 12 x 1,27 mm     |
|                                                                                                                                                                                                                                        |                | 1x 3013-200 | 14 tpi             | 180 mm                                               | 200 x 19 x 0,9 mm      |
|                                                                                                                                                                                                                                        |                | 1x 810C-225 | 8-10 tpi           | 205 mm                                               | 225 x 19 x 0,9 mm      |
|                                                                                                                                                                                                                                        |                | 2x 3013-150 | 14 tpi             | 130 mm                                               | 150 x 19 x 0,9 mm      |
|                                                                                                                                                                                                                                        |                | 1x D12-200  | Granulat / grit    | 180 mm                                               | 200 x 19 x 1,05 mm     |
|                                                                                                                                                                                                                                        |                |             |                    |                                                      |                        |



**30-teiliges Sortiment Säbelsägeblätter**  
Inhalt: 10 x 3013/150, 10 x 3014/150, 10 x 3016/150  
**Assortment 30 reciprocating saw blades**  
Contents 10 x 3013/150, 10 x 3014/150, 10 x 3016/150  
**Assortiment de 30 pièces lames de scies sabres**  
comprend: 10 x 3013/150, 10 x 3014/150, 10 x 3016/150

|                                                                                     | Art.-No.    | Material  | Verzahnung<br>Teeth · Dents |                  | verzahnzte Länge<br>toothed length<br>longueur denté | Abmessung<br>dimension | verpackt à<br>unit<br>emballé par |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------|-----------------------------|------------------|------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------------------|
|                                                                                     |             |           | mm                          | ZpZ / tpi / d.p. |                                                      |                        |                                   |
|  |             | Bi-Metall | 1,8 mm                      | 14 tpi           | 130 mm                                               | 150 x 19 x 0,9 mm      | 3x10                              |
| 3013/150                                                                            | 14900 00030 | Bi-Metall | 1,4 mm                      | 18 tpi           | 130 mm                                               | 150 x 19 x 0,9 mm      |                                   |
| 3014/150                                                                            |             | Bi-Metall | 2,5-1,8 mm                  | 10-14 tpi        | 130 mm                                               | 150 x 19 x 0,9 mm      |                                   |
| 3016/150                                                                            |             |           |                             |                  |                                                      |                        |                                   |
| Thekendisplay                                                                       | 14999 00000 |           |                             |                  |                                                      |                        | 5x(3x10)                          |

